



Brüsszel, 2022. augusztus 31.
(OR. en)

11996/22

LIMITE

ENV 826

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)/a Tanács
Tárgy:	Tervezet – A Tanács határozata az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás részes felei találkozójának nyolcadik ülésén a megállapodás 3. mellékletének egyes módosításai tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról – Elfogadás

1. Az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) célja a vándorló vízimadarak és élőhelyeik védelme Afrikában, Európában, a Közel-Keleten, Közép-Ázsiában, Grönlandon és a kanadai szigetvilágban. A megállapodást az Unió a 2006/871/EK tanácsi határozattal¹ kötötte meg, és az 1999. november 1-jén lépett hatályba.
2. A felek találkozója a megállapodás legfőbb döntéshozó testülete, amely hatáskörrel rendelkezik arra, hogy módosítsa a megállapodás 2. (a megállapodás hatálya alá tartozó vízimadár-fajok) és 3. (a veszélyeztetett fajokra vonatkozó cselekvési terv) mellékletét.

¹ A Tanács 2006/871/EK határozata (2005. július 18.) az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás Európai Közösség részéről történő megkötéséről (HL L 345., 2006.12.8., 24. o.).

3. A felek találkozójának nyolcadik ülésére (Magyarország, 2022. szeptember 27–30.) készülve a megállapodás részes felei javaslatokat terjesztettek elő a megállapodás mellékleteinek módosítására irányulóan. A Bizottság 2021. július 27-én benyújtotta javaslatát az Európai Unió által a megállapodás 3. mellékletének egyes módosításai tekintetében képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatra irányulóan².
4. Mivel az afrikai-eurázsiai vándorló vízimadarak védelméről szóló megállapodás részes felei találkozójának nyolcadik ülését a Covid19 által előidézett egészségügyi válság és a vonatkozó utazási korlátozások miatt folyamatosan elhalasztották, a nemzetközi környezetvédelmi kérdésekkel foglalkozó munkacsoport (biológiai sokféleség) 2021 és 2022 folyamán több ülés keretén belül vizsgálta meg a tanácsi határozatra irányuló bizottsági javaslatot. A nemzetközi környezetvédelmi kérdésekkel foglalkozó munkacsoport (biológiai sokféleség) legutóbb a 2022. július 13-i, a környezetvédelmi munkacsoport pedig a 2022. július 25-i ülésén vizsgálta meg a határozattervezetet. Az ezen üléseken folytatott megbeszélésekből kiderült, hogy az elnökségi kompromisszumos szöveg minősített többségi támogatást élvez³.
5. Ennek megfelelően felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak az alábbiakat:
- a) egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként – minősített többséggel – fogadja el a tanácsi határozat tervezetének szövegét a jogász-nyelvész szakértők általi véglegesítést követően a 11609/22 dokumentumban szereplő formában;
 - b) határozzon az Európai Parlamentnek a határozat elfogadásáról történő tájékoztatásáról.

² ST 11087/21.

³ ST 11389/22.